



Componentes de Automoción
gor Ederlan, S. Coop

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán	:		Fecha rec:
Del/Note Nb:	:	80485649	Rec date :
Fecha Exp	:	24.02.2020	
Del. Date	:		

Proveedor / Supplier	
Código:	
Code :	91000014
Dirección:	
Address :	Polígono Kataide
Población:	
City :	Mondragon 20500
País :	
Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number: 276454
Razón social : Short name : LKW WALTER Internationale Matricula : Plate Nb : 0193HRF Remorque : Remoc.plate : HROAM6321	
Unidad transporte:	: Transp. ind. p. carr.
Del Unit.	

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer :	
Direction :	
Direction :	Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari	70026
Italia	
Planta :	
Center :	
Puerto de descarga:	
Unloading point :	
Puesto de consumo :	
Point of consumption :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Quantity Enviada Delivered	Quantity Recibida Received		Paquete Referencia Reference							
2510630000	CM 2510310463	36	+	PZA	GET_MEC_ALT	002	15820830/15821247	18	550004316501			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>36</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>2</i> Quantità Imballi: <i>50619</i> Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>27.2.80</i> Firma: <i>Neapoli</i> <i>16288</i>												
Peso netto total : Total net weight:		282,600		Peso bruto total : Total brut weight:		362,600		Nº total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:		002		

Observaciones:
Comments:

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

W.
Eagor Ederlan
S. Coop.

Proveedor / Supplier	Confirme / Assigned Reception / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
----------------------	--	---------------------	-------------------------

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Gulpuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F20025292

1 Remilente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF ESE 90005202

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RETOURÉS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECoger
NON RETOURÉS, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Establecido en
Established in

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues /
Goods received
Lugar
Lieu
Place
27 FEB 2020
Ricordo con riserva di
verifica su qualità e quantità

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

1-15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

www.DOCUMENTOCTRANSPORTE.COM

* En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
* In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.